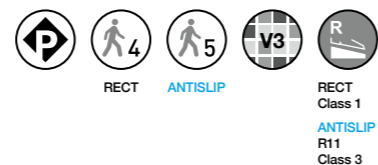


revigres® Living



- 04 colours
- 03 formats
- 02 finishes

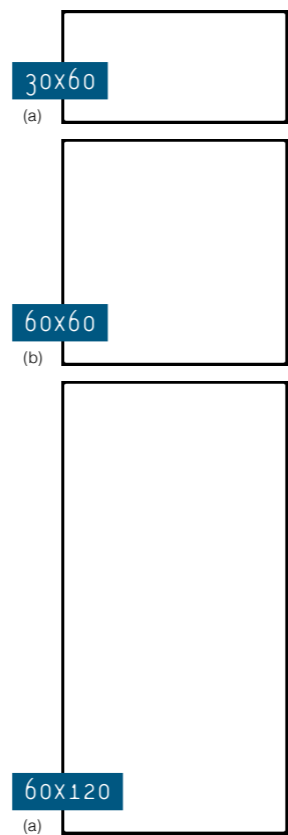
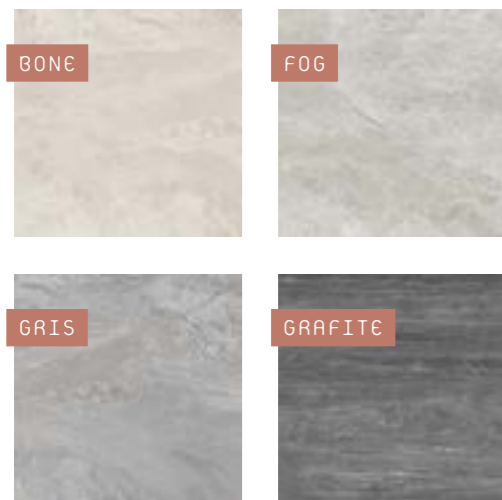
AFYON



# AFYON

- 04** cores  
 colors  
 couleurs  
 colores
- 03** formatos  
 formats  
 formats  
 formatos
- 02** acabamentos  
 finishes  
 finitions  
 acabados

**A riqueza incomparável da pedra natural, numa combinação perfeita entre beleza e resistência.**  
 The unrivalled richness of natural stone in the perfect combination of beauty and resistance.  
**La richesse incomparable de la pierre naturelle, alliant parfaitement beauté et résistance.**  
 La riqueza incomparable de la piedra natural, en una combinación perfecta entre belleza y resistencia.



(a) – Afyon  
 (b) – Afyon - Antislip Afyon





# AFYON





# AFYON

mix & match:



Afyon Gris



Afyon Gris



AFYON BONE

|        |      |                        |      |    |   |         |
|--------|------|------------------------|------|----|---|---------|
| 60x120 | RECT | [ 59,2x118,4x0,98 cm ] | P117 | V3 | 4 | class 1 |
| 30x60  | RECT | [ 29,6x59,2x0,85 cm ]  | P91  | V3 | 4 | class 1 |



AFYON FOG

|        |      |                        |      |    |   |         |
|--------|------|------------------------|------|----|---|---------|
| 60x120 | RECT | [ 59,2x118,4x0,98 cm ] | P117 | V3 | 4 | class 1 |
| 30x60  | RECT | [ 29,6x59,2x0,85 cm ]  | P91  | V3 | 4 | class 1 |



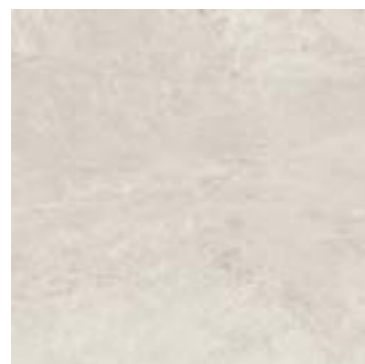
AFYON GRIS

|        |      |                        |      |    |   |         |
|--------|------|------------------------|------|----|---|---------|
| 60x120 | RECT | [ 59,2x118,4x0,98 cm ] | P117 | V3 | 4 | class 1 |
| 30x60  | RECT | [ 29,6x59,2x0,85 cm ]  | P91  | V3 | 4 | class 1 |



AFYON GRAFITE

|        |      |                        |      |    |   |         |
|--------|------|------------------------|------|----|---|---------|
| 60x120 | RECT | [ 59,2x118,4x0,98 cm ] | P117 | V3 | 4 | class 1 |
| 30x60  | RECT | [ 29,6x59,2x0,85 cm ]  | P91  | V3 | 4 | class 1 |



AFYON BONE

|       |      |                       |     |    |   |         |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 4 | class 1 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|



AFYON FOG

|       |      |                       |     |    |   |         |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 4 | class 1 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|



AFYON GRIS

|       |      |                       |     |    |   |         |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 4 | class 1 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|



AFYON GRAFITE

|       |      |                       |     |    |   |         |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 4 | class 1 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|

ANTISLIP AFYON BONE (4)

|       |      |                       |     |    |   |         |     |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 5 | class 3 | R11 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|

ANTISLIP AFYON FOG (4)

|       |      |                       |     |    |   |         |     |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 5 | class 3 | R11 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|



ANTISLIP AFYON GRIS (4)



|       |      |                       |     |    |   |         |     |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 5 | class 3 | R11 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|

ANTISLIP AFYON GRAFITE (4)

|       |      |                       |     |    |   |         |     |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|
| 60x60 | RECT | [ 59,2x59,2x0,85 cm ] | P91 | V3 | 5 | class 3 | R11 |
|-------|------|-----------------------|-----|----|---|---------|-----|

ZIG ZAG AFYON BONE (a)  
15x45 P28 / peça-pieceTRIO AFYON BONE (a) (f)  
20x22 P22 / peça-pieceZIG ZAG AFYON FOG (a)  
15x45 P28 / peça-pieceZIG ZAG AFYON GRIS (a)  
15x45 P28 / peça-pieceTRIO AFYON GRIS (a) (f)  
20x22 P22 / peça-pieceZIG ZAG AFYON GRAFITE (a)  
15x45 P28 / peça-piece

|   |            |   |            |
|---|------------|---|------------|
|  | peça piece |  | peça piece |
| DG  | RECT       | RB  | RECT       |
| 60x120 cm   | P167       | 9,5x120 cm  | P36        |
| 30x120 cm   | P97        | 9,5x60 cm   | P12        |
| 30x60 cm  | P18        | 9,5x30 cm   | P08        |

|   |            |   |            |
|---|------------|---|------------|
|  | peça piece |  | peça piece |
| DG  | RECT       | RB  | RECT       |
| 60x60 cm  | P36        | 7x60 cm   | P09        |
| 30x30 cm  | P10        | 7x30 cm   | P06        |

- (4) Produtos que minimizam o risco de deslizamento.  
 (4) Products that minimize the risk of slipping.  
 (4) Produits qui réduisent le risque de glissement.  
 (4) Productos que minimizan el riesgo de deslizamiento.



(a) Os listelos ou decorados (estruturados ou colados em rede) têm uma medida aproximada a 29,6 cm, mas podem ser conjugados com qualquer medida da base pois, devido às suas características, permitem obter um efeito de continuidade.

(a) The listels (structured or glued on a net) come in a 29,6 cm size, but they can be used with any tile base size because they allow an effect of continuity given their characteristics.

(a) Les listels (structurés ou collés sur filet), mesurent 29,6 cm, mais peuvent être conjugués avec toute autre mesure de la base, car leurs caractéristiques permettent d'obtenir un effet continu.

(a) Los listeles o decorados (estructurados o encolados en red) tienen una medida aproximada de 29,6 cm, pero se pueden combinar con cualquier medida de la base pues, gracias a sus características, permiten obtener un efecto de continuidad.

#### TABELA DE CALIBRES · CALIBRE TABLE · TABLEAU DES CALIBRES · TABLA DE CALIBRES

As dimensões exatas - em centímetros - dos produtos com aresta retificada referidas ao longo do catálogo, são relativas ao calibre 06 (calibre mais usual). As dimensões dos restantes calibres estão indicadas na tabela de calibres:

The exact sizes (in cm) of the products with rectified edges shown throughout the catalogue refer to the 06 calibre (most common calibre). The sizes of other calibres are shown in the calibre table:

Les dimensions exactes des produits à arête rectifiée, en centimètres, mentionnés dans le catalogue se rapportent au gabarit 06 (gabarit le plus courant). Les dimensions des autres gabarits sont indiquées dans le tableau des gabarits:

Las dimensiones exactas, en centímetros, de los productos con arista rectificada referidas a lo largo del catálogo, se refieren al calibre 06 (calibre más habitual). Las dimensiones de los restantes calibres están indicadas en la tabla de calibres:

(f) Listelos aplicáveis em revestimento e, também, em pavimento.

(f) Listels for wall tiles and also for floor tiles.

(f) Listels applicables aussi bien en revêtements muraux, qu'en revêtements de sol.

(f) Listeles aplicables en revestimiento y, también, en pavimento.



**VARIACÃO FORTE: produto com forte variação cromática.**

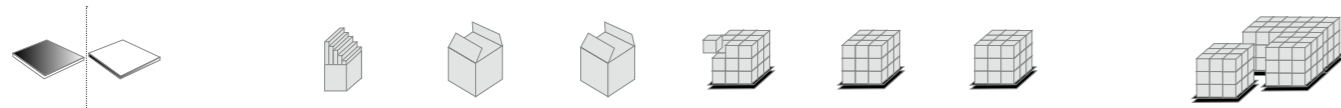
HIGH VARIATION: product with strong colour variation.

**VARIATION FORTE: produit présentant une forte variation de couleur.**

VARIACIÓN FUERTE: producto con fuerte variación cromática.

| RECT | FORMATO (cm) | (mais usual)       |               |        |               |
|------|--------------|--------------------|---------------|--------|---------------|
|      | SIZE (cm)    | 08                 | 06            | 04     | 02            |
|      | FORMATO (cm) | (dimensão nominal) |               |        |               |
|      | FORMATO (cm) |                    |               |        |               |
|      | 30           | 29,80              | <b>29,60</b>  | 29,40  | 29,20 ± 0,1%  |
|      | 60           | 59,60              | <b>59,20</b>  | 58,80  | 58,40 ± 0,1%  |
|      | 120          | 119,20             | <b>118,40</b> | 117,60 | 116,80 ± 0,1% |

#### EMBALAGENS E PESOS · PACKING LIST · EMBALLAGES ET POIDS · EMBALAJES Y PESOS



| BASES               | Acabamento<br>Finish<br>Finition<br>Acabado    |                                   | Espeçura<br>Thickness<br>Épaisseur<br>Espesor | Caixa<br>Box<br>Paquet<br>Caja                           |  |   | Europalette<br>Europallet<br>Europalette<br>Europalet |   |  | Contentor 20 Pés / Camião 24 Ton.<br>20' Container / 24 Tons Truck<br>Container 20 pieds / Camion 24 t<br>Contenedor 20 Pies / Camión 24 Ton. |                          |   |  |   |
|---------------------|--|-----------------------------------|---|--|--|---|---|---|--|---|--------------------------|---|--|---|
|                     | Superfície<br>Surface<br>Surface<br>Superficie | Aresta<br>Edge<br>Arête<br>Arista | (mm)<br>(mm)<br>(mm)                          | Nº Peças<br>No of Pieces<br>Nbre Pièces<br>N.º de piezas | M² Aprox.<br>No of Sq. M. Approx.<br>M² Aprox. | Peso (Kg)<br>Weight Kg<br>Poids Kg<br>Peso Kg | (b)<br>(b)<br>(b)<br>(b)                              | Nº Caixas<br>No Boxes<br>Nbre Paquets<br>N.º de Cajas | M² Aprox.<br>No of Sq. M. Approx.<br>M² Aprox. | Peso (Kg)<br>Weight Kg<br>Poids Kg<br>Peso Kg   | (c)<br>(c)<br>(c)<br>(c) | Nº Paletes<br>No of Sq. M. Approx.<br>M² Aprox. | M² Aprox.<br>No of Sq. M. Approx.<br>M² Aprox. | Peso (Kg)<br>Weight Kg<br>Poids Kg<br>Peso Kg |
| 30 x60<br>12" x 24" | Rect.  | Nat.                              | Rect.   | 8,5 ± 0,5 mm   | 5  | 0,90  | 18,0  | 60  | 54,00  | 1 101   | 21                       | 1 134   | 23 121   |   |
| 60 x60<br>24" x 24" | Rect.  | Nat.                              | Rect.   | 8,5 ± 0,5 mm   | 4  | 1,44  | 28,7  | 36  | 51,84  | 1 053   | 22                       | 1 140   | 23 166   |   |
| 60x120<br>24" x 47" | Rect.  | Nat.                              | Rect.   | 9,8 ± 0,5 mm   | 2  | 1,44  | 33,0  | 30  | 43,20  | 1 011   | 23                       | 994   | 23 253   |   |

Os valores das dimensões e pesos são aproximados. · Size and weight values are approximate.

(a) 1 inch = 2,54 cm.

(b) O peso de uma caixa pode ter uma variação de ± 2%.

(b) The weight of one box can have a variation of ± 2%.

(b) Le poids d'un paquet peut varier de ± 2%.

(b) El peso de una caja puede tener una variación de ± el 2%.

(c) O peso de uma Europalette é de aproximadamente 21 Kg e está incluído nos valores indicados no quadro.

(c) The weight of one Europalette is approximately 21 Kg and are included in the values mentioned in the table.

(c) Une Europalette pèse environ 21 kg et est inclus dans les valeurs indiquées dans le tableau.

(c) El peso de un Europalet es de aproximadamente 21 Kg y está incluído en los valores indicados en el cuadro.

As cores podem apresentar ligeiras diferenças de tonalidade. A Revigrés reserva-se o direito de eliminar ou modificar, total ou parcialmente, qualquer dos modelos, cores, formatos, referências e preços contidos neste catálogo.

The colours may present slight variations of shade. Revigrés reserves the right to eliminate or amend, either totally or partially, any colours, sizes, references and prices contained in this catalogue.

Les couleurs peuvent présenter de légères différences de tonalité. Revigrés se réserve le droit d'éliminer ou de modifier, en totalité ou en partie, tous les modèles, couleurs, formats, références et prix figurants dans ce catalogue.

Los colores pueden presentar ligeras diferencias de tonalidad. Revigrés se reserva el derecho de eliminar o modificar, total o parcialmente, cualquiera de los modelos, colores, formatos, referencias y precios contenidos en este catálogo.

| MÉTODOS DE ENSAIO / TEST METHODS / MÉTHODES D'ESSAI |  | GRÉS PORCELÁNICO TÉCNICO · FULL BODY PORCELAIN TILES<br>GRÉS PORCELAINÉ PLEINE MASSE · GRES PORCELÁNICO<br>GRUPO · GROUP Bla UGL (EN 14411)                        |  |        |
|---|--|--|--|--------|
|   |  | Norma · Standard   | Rect.  |        |
| ISO 10 545-2  | Comprimento e largura · Length and width<br>Longueur et largeur · Longitud y anchura   | ± 0,5%   | ± 0,2%   |        |
|   | Desvio da espessura média para a espessura de fabrico · Deviation of mean thickness from manufacturing thickness<br>Écart entre l'épaisseur moyenne et l'épaisseur standard · Desvío del grosor medio con respecto grosor de fabricación   | ± 5%   | ± 5%   |        |
|   | Retililinearidade dos lados (lados da face principal) · Straightness of the sides (sides of the main face)<br>Rectilinéarité des côtés (côtés de la face principale) · Rectilíneidad de los lados (lados de la cara principal)   | ± 0,5%   | ± 0,3%   |        |
|   | Ortogonalidade · Orthogonality<br>Orthogonalité · Ortogonalidad  | ± 0,6%   | ± 0,3%   |        |
|   | Planaridade da superfície · Surface flatness<br>Planéité de la surface · Planeidad de la superficie  | ± 0,5%   | ± 0,3%   |        |
| ISO 10 545-3  | Qualidade da superfície (% isenta de defeitos) · Surface quality (% defect-free)<br>Qualité de la surface (% sans défauts) · Calidad de la superficie (% exenta de defectos)   | ≥ 95%  | Cumpre · Compliant<br>Respecte norme · Cumple  |        |
|   | Absorção de água · Water absorption<br>Absorption d'eau · Absorción del agua   | ≤ 0,5%   | < 0,05%  |        |
| ISO 10 545-4  | Módulo de Ruptura (N/mm2) · Rupture modulus (N/mm2)<br>Module de rupture (N/mm2) · Módulo de Ruptura (N/mm2)   | ≥ 35   | > 45   |        |
|   | Resistência à Flexão (N) · Bending Strength (N)<br>Résistance à la Flexion (N) · Resistencia a la Flexión (N)  | Espeçura ≥ 7,5mm · Thickness ≥ 7,5 mm<br>Épaisseur ≥ 7,5mm · Grosor ≥ 7,5mm  | ≥ 1300   | > 2000 |
|   | Espeçura < 7,5 mm · Thickness < 7,5 mm<br>Épaisseur < 7,5 mm · Grosor < 7,5 m  | ≥ 700  | > 1500   |        |
| ISO 10 545-6  | Resistência à abrasão profunda (Volume removido/mm3) · Resistance to deep abrasion (Removed volume/mm3)<br>Résistance à l'abrasion profonde (volume extrait, mm3) · Resistencia a la abrasión profunda (Volumen extraído/mm3)  | < 175  | < 160  |        |
| ISO 10 545-8  | Coeficiente de Dilatação Térmica Linear (da temperatura ambiente até 100 °C)<br>Coefficient of Linear Thermal Expansion (with atmospheric temperature up to 100 °C)<br>Coefficient de dilatation thermique linéaire (de la température ambiante jusqu'à 100°C)<br>Coeficiente de dilatación térmica lineal (de la temperatura ambiente hasta 100 °C) | Método de ensaio disponível<br>Test method available<br>Méthode d'essai disponible<br>Método de ensayo disponible  | ≤ 8,0x10 <sup>-6</sup> / °C  |        |
| ISO 10 545-9  | Resistência ao choque térmico · Resistance to thermal shock<br>Résistance aux chocs thermiques · Resistencia al impacto térmico  | Exigida · Required<br>Requise · Exigida  | Resiste · Resistant<br>Résistant · Resistente  |        |
| ISO 10 545-12                                       | Resistência ao gelo · Resistance to frost<br>Résistance au gel · Resistencia al hielo  | Exigida · Required<br>Requise · Exigida  | Sem defeitos visíveis<br>Without visible defects<br>Sans défaut apparent<br>Sin defectos visibles    |        |
| ISO 10 545-13                                       | Resistência a Ácidos e Bases de Alta Concentração · Resistance to Acids and High Concentration Bases<br>Résistance aux acides et aux bases à haute concentration · Resistencia a ácidos y bases de alta concentración  | O produtor declara a classificação<br>The producer declares the classification<br>Le producteur déclare la classification<br>El productor declara la clasificación | Ensaio disponível · Test available<br>Essai disponible · Ensayo disponible                           |        |
|   | Resistência a Ácidos e Bases de Baixa Concentração · Resistance to low concentrations of acids and alkalis<br>Résistance aux acides et aux bases à faible concentration · Resistencia a ácidos y bases de baja concentración   | Min. Classe UB · Min. Type UB<br>Min. Classe UB · Min. Classe UB   | Classe ULA · Type ULA<br>Classe ULA · Classe ULA   |        |
| ISO 10 545-14                                       | Resistência a manchas: ladrilhos não vidrados · Resistance to staining: unglazed tiles<br>Résistance aux taches: dalles non vitrées · Resistencia antimanchas: ladrillos no vidriados  | Método de ensaio disponível<br>Test method available<br>Méthode d'essai disponible<br>Método de ensayo disponible  | Min. Classe 4 · Min. Type 4<br>Min. Classe 4 · Min. Classe 4   |        |
|   | Resistência ao escorregamento · Anti slip resistance<br>Résistance à la glissance · Resistencia antideslizamiento  | Máx R13 · Max R13  | Ensaio disponível · Test available<br>Essai disponible · Ensayo disponible                           |        |
| DIN 51097   | Resistência ao escorregamento · Anti slip resistance<br>Résistance à la glissance · Resistencia antideslizamiento  | Máx C · Max C  | Ensaio disponível · Test available<br>Essai disponible · Ensayo disponible                           |        |
| EN 13036-4  | Resistência ao escorregamento · Anti slip resistance<br>Résistance à la glissance · Resistencia antideslizamiento  | Método de ensaio disponível<br>Test method available<br>Méthode d'essai disponible<br>Método de ensayo disponible  | Ensaio disponível · Test available<br>Essai disponible · Ensayo disponible                           |        |
| Decisão 96/603/CE                                   | Reação ao fogo · Reaction to fire<br>Réaction au feu · Reacción al fuego   | A1 <sub>FL</sub>   | Classe A1 <sub>FL</sub> · Type A1 <sub>FL</sub><br>Classe A1 <sub>FL</sub> · Classe A1 <sub>FL</sub> |        |

(a) Exceto ao ácido fluorídrico. · Except hydrofluoric acid. · Sauf à l'acide fluorhydrique. · Excepto al ácido fluorhídrico.

As especificações técnicas são válidas unicamente para os produtos classificados de 1ª escolha. O incumprimento dos valores indicados em outras classificações comerciais não será motivo de reclamação. Technical specifications are only valid for the products classified as 1st choice. The non-performance of the indicated values for other commercial classifications will not be considered as grounds for complaint.

Les spécifications techniques ne sont valables que pour les produits classés de 1er choix. Le non respect des valeurs indiquées pour d'autres classifications commerciales ne pourra donner lieu à réclamation. Las características técnicas son válidas únicamente para los productos clasificados como 1ª opción. El incumplimiento de los valores indicados para otras categorías comerciales no podrá ser motivo de reclamación.

#### ÁGUEDA:

Apartado 1 · 3754-001 BARRÔ AGD · Portugal  
Tel. +351 234 660 100 Fax +351 234 666 555  
GPS 40.532865 N, 8.449056 W (Gândara do Vale do Grou)

#### LISBOA:

Pç. José Fontana 26 A-C · 1050-129 LISBOA · Portugal  
Tel. +351 213 170 280 Fax +351 213 170 282  
GPS 38.730144 N, 9.144978 W

#### Showrooms:

2ª a 6ª feira: 9.00-19.30h (Águeda: 19:00h); Sábado: 9.30-13.30h  
Monday to Friday: 9.00am-7.30pm (Águeda: 7:00pm); Saturday: 9.30am-1.30pm

revigres@revigres.pt  
www.revigres.com



REVIGRÉS AR APP

